



Grafica - editoria - lavori commerciali - stampa offset e digitale piccoli e grandi formati

Tel. 089.38.26.47

Fax 089.38.56.035

Voci dal Cilento



Testata iscritta nel Registro della Stampa periodica al Tribunale di Salerno al n. 41/06 - DISTRIBUZIONE GRATUITA - numero 8 - Anno I - AGOSTO 2007

Carissimi lettori,

Per questo numero di Voci dal Cilento due novità: uno scritto in prima del direttore, che con foto e firma lascia la pagina interna per la comparsa in prima, ed un numero "leggero", dedicato agli eventi culturali e gastronomici organizzati durante i mesi estivi in alcuni comuni del territorio.

Dalla musica alla gastronomia, alla natura: ce n'è davvero per tutti i gusti perché sono davvero tante le manifestazioni, non tutte menzionate tra queste pagine, ma certamente tutte di rilievo, perché frutto di voglia di fare, di inventiva e di attaccamento al proprio territorio.

Se invece doveste avere voglia di una vacanza ancora più "leggera", esotica, estranea da tutto e da tutti, potrete sempre rilassarvi nel nostro bel (ma non troppo pulito) mare cilentano, magari sfogliando Voci dal Cilento che, ovviamente, salta la pausa estiva e torna puntuale i primi di settembre. Tutti gli altri possono consultare la nostra versione on line (www.vocidalcilento.it).



Ottima estate a tutti!

JazzinLaurino: inizia il conto alla rovescia

È già disponibile da diverse settimane sull'apposito sito (www.jazzinlaurino.it) il programma di JazzinLaurino, il festival musicale in programma a Laurino, nell'entroterra cilentano, dal 6 al 12 agosto prossimo. Tutti i nomi annunciati hanno confermato la propria partecipazione all'evento organizzato dall'associazione **Liberi Suoni**, presieduta da **Angelo Maffia**, che sfrutterà, quale scenario dell'ambiziosa rassegna che mette insieme musica blues, dal pop al gospel. Il concerto e didattica, alcuni degli angoli più affascinanti del paese. Sono già numerose le iscrizioni ai seminari di chitarra, batteria, basso, sassofono, pianoforte, voce e danza, in programma dal 6 al 9 agosto e che saranno tenuti proprio dai musicisti ospiti.

A Laurino, dal 6 al 12 agosto

**Tuck & Patti
Irio De Paula
Danilo Rea
Roberto Gatto
Maria Pia De Vito
Marco Tindiglia**

Si inizia alla grande con una coppia musicale per la quale quella di Laurino è l'unica tappa italiana di agosto, con protagonista **Doc Concert**, concerto ad ingresso libero, che li vedrà esibirsi a partire dalle 22.00 in Piazza Plebiscito, a d'esordio del 6 agosto, proporranno un repertorio che spazia dal jazz al blues, dal pop al gospel. Il concerto certo comincerà alle 22.00 e si terrà a Palazzo Ducale (costo del biglietto: 8 €).

nella serata del 7 agosto, saranno **Danilo Rea** (pianoforte) e **Roberto Gatto** (batteria), maestri dell'improvvisazione italiana che suoneranno nel chiostro del Monastero di Sant'Antonio (costo del biglietto: 6 €). La sera successiva, 8 agosto, i due saranno protagonisti del **Doc Concert**, concerto ad ingresso libero, che li vedrà esibirsi a partire dalle 22.00 in Piazza Plebiscito, a d'esordio del 6 agosto, proporranno un repertorio che spazia dal jazz al blues, dal pop al gospel. Il concerto certo comincerà alle 22.00 e si terrà a Palazzo Ducale (costo del biglietto: 8 €).

Il 9 agosto toccherà ai seminari, come ogni anno, esibirsi in un concerto che si terrà in Piazza

(Continua a pag. 3)

14-25 agosto 2007

XXXII edizione della Sagra del Fusillo Felittese

Gastronomia, cultura, natura e spettacolo

Il fascino dei luoghi, il magnetismo di certi angoli del centro antico che evocano gesta storiche neanche tanto remote, la bontà dei sapori, sono, da sempre, gli elementi distintivi di **Felitto**, cuore verde del Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano, oltremodo noto per le straordinarie Gole del Calore, angoli di natura incontaminata e intoccabile, di innegabile bellezza. E queste cose, e tutte le altre che caratterizzano Felitto rendono la piccola perla che è, nei giorni tra il 14 e il 25 agosto prossimo, saranno letteralmente celebrate in occasione della 32esima edizione della **Sagra del Fusillo Felittese**. La manifestazione è promossa dalla **Pro Loco "Felitto"**, presieduta da **Giuseppina Di Stasi**, che da anni, senza interruzioni e con sempre rinnovato entusiasmo, organizza, assieme ai suoi collaboratori, questa kermesse che non è solo esaltazione di un prodotto (il fusillo), con la sua storia di meritata eccellenza nella gastronomia nostrana, ma è l'occasione per evidenziare, e mettere a disposizione di tutti noi, un insieme fatto di natura, cultura e prodotti da gustare.

L'edizione 2007 si preannuncia ricca di appuntamenti irrinunciabili e, tra essi, il primo è senz'altro con lo squisito fusillo, fatto di ingredienti semplici, così come semplice è la tradizione gastronomica felittese. Molte le novità previste a Felitto

(Continua a pag. 3)

CORLETO MONFORTE

La bellezza dei luoghi e il fascino del mistero

Corleto Monforte, minuscolo centro degli Alburni che di notte non ha nulla da invidiare ai migliori presepi della tradizione napoletana, tanto è grazioso, sta preparando una stagione di piccole, significative novità per i suoi abitanti e per i turisti attratti dalla natura in cerca del rinomato formaggio, che solo qui ha quel sapore caratteristico che ne fa un prodotto di nicchia. L'amministrazione comunale, infatti, retta da **Antonio Sicilia**, sostenuto nel suo cammino amministrativo dal vicesindaco **Carmine Palese**, ha saputo dapprima cogliere la geniale intuizione prima di ospitare poi di valorizzare e promuovere sempre al meglio una mostra che da più di un anno ormai, stupisce grandi e bambini: è la **Mostra Zoologica Fantastica**, realizzata dal Museo Regionale di Scienze Naturali di Torino, a suo tempo presentata prima a Città della Scienza a Napoli poi al Polo della Cultura di Potenza, che a distanza di un anno ha registrato consensi e apprezzamenti da più parti. Il merito va riconosciuto anche a **Camillo Pignataro** e a **Giuseppe Capozzoli**, rispettivamente Presidente e Direttore generale del Museo Naturalistico degli Alburni (unico nel suo genere al Meridione, perché racchiude numerosissime, se non tutte, le specie di mammiferi europee), che hanno messo a servizio della mostra la propria conoscenza

(Continua a pag. 4)



Altavilla Silentina Le manifestazioni estive

- 1 agosto 2007 Ore 21,30 P.zza Umberto I Angelo Grey e la fisarmonica di Pasquale Lancuba - Assessorato Politiche sociali
- 1 agosto 2007 Ore 21,30 - Cerrelli - Musica in Piazza - Associazione Pro Loco
- 3 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Festa dell'anziano - Associazione anziani
- 3/4/5/6 agosto 2007 - Ore 21,30 - Borgo Carillia - Agricoltura in festa - Associazione Pro loco
- 4 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Sott' o sole' e Napule - Assessorato Politiche sociali
- 7 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Musica in Piazza - Associazione Pro loco
- 9 agosto 2007 - Ore 21,30 - Borgo Carillia - Serata di cabaret - Assessorato politiche sociali
- 10 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Il circo in Piazza - Assessorato politiche sociali
- 10 agosto 2007 - Ore 21,30 - Borgo Carillia - Serata di cabaret - Associazione Nemesi
- 11 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Musica in Piazza - Associazione Altavilla Viva
- 11 agosto 2007 - Ore 21,30 - Cerrelli - Musica in Piazza - Associazione Pro loco
- 12 agosto 2007 - Ore 21,30 - Borgo Carillia - Serata di cabaret - Associazione Nemesi
- 12 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Ditirambo-pizziche tarantelle e tammuriate - Assessorato politiche sociali
- 14 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Antico Sedile Sott' o sole' e Napule - Assessorato Politiche sociali
- 17 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Oscar dello sportivo Karaoke - Assessorato Politiche sociali - CONI provinciale
- 18 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Oscar dello sportivo Karaoke Assessorato Politiche sociali - CONI provinciale
- 19 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Oscar dello sportivo Karaoke - Assessorato Politiche sociali - CONI provinciale
- 22 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Musica in Piazza - Associazione Pro loco
- 23 agosto 2007 - Ore 21,30 - Cerrelli - Musica in piazza - Assessorato Politiche sociali
- 24 agosto 2007 - Ore 21,30 - Borgo Carillia - Musica in Piazza - Associazione Pro loco
- 25 agosto 2007 - Ore 21,30 - Cerrelli - Musica in Piazza - Associazione Pro loco
- 26 agosto 2007 - Ore 21,30 - P.zza Umberto I - Musica in Piazza - Associazione Pro loco

Mostra Zoologica Fantastica
Mostra progettata e realizzata dal Museo Regionale di Scienze Naturali di Torino e promossa dal Museo naturalistico degli Alburni di Corleto Monforte

Orario di apertura
Dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 17.30
Lunedì chiuso
Info e prenotazioni
tel/fax 0828.964296 - 328.7239783
www.museonaturalistico.it

È tutto pronto per una nuova edizione di "Festa Farina Forca", la manifestazione

estiva promossa ed organizzata a Magliano Nuovo, ideale crocevia tra la valle dell'Alento ed il Cilento, dall'Associazione Culturale Manlium. Le prelibatezze cilentane, preparate con un amore ed una sapienza antica, bagnate dall'ottimo vino delle locali e fertili vigne, saranno protagoniste indiscusse del periodo compreso tra il 9-16 agosto. Stando allo strepitoso successo dello scorso anno, si attendono centinaia

Magliano Nuovo

Festa farina forca

di visitatori che in quei giorni potranno conoscere ed ammirare gli angoli più suggestivi di un paese arroccato su un cucuzzolo; potranno altresì ammirare lo splendido panorama dei monti che si infrangono contro il cielo ed udire i rumori della natura, che a Magliano risuonano più intensi che altrove. La coinvolgente musica etnica, suonata da abili maestri dell'arte cilentana in abiti tipici, sarà, poi, uno tra gli elementi più importanti

del suggestivo evento estivo. Col sottofondo di suggestive ed coinvolgenti musiche cimentane, sarà possibile assistere alla rappresentazione di balli tipici, quali la quadriglia. Sarà possibile, insomma, fruire di un mix avvincente che unisce il buono della tavola con la suggestione del luogo e la profondità del clima cilentano, che permetterà, a quanti vorranno andare a Magliano Nuovo dal 9 al 16 agosto, di staccarsi completamente dal resto e godere di un'atmosfera di suoni, sapori e visioni da sogno.

A Trentinara la Festa del pane

Tradizione, Musica Popolare e senso di appartenenza: queste le parole chiave della Festa del Pane, giunta alla sua terza edizione. E se questi sono i presupposti, uniti alla determinazione e alla voglia di fare dell'Organizzazione, composta da **Cavallo Francesco** (Consigliere comunale e Organizzatore E coordinatore dell'Evento) e **Marino Alfonso** (Assessore Comunale Organizzatore e Curatore delle Pubbliche Relazioni), una manifestazione così giovane non può che divenire un Evento nonchè appuntamento fisso di ogni estate. Non ci resta che immaginare per la stessa un futuro pieno di successi e tante sorprese.

Tante le novità per chi raggiungerà il Borgo Antico del **Comune di Trentinara** nei giorni 16/17/18 agosto. A partire dalla degustazione dei prodotti tipici del territorio trentinarese e cilentano, preparati con cura dalle massaie del Borgo, fino a raggiungere l'inebbriamento dei sensi attraverso un profumato e buon calice di vino locale tenuto al fresco nelle vecchie cantine del borgo, caratteristiche non solo per la loro bellezza e unicità architettonica ma anche per la storia che le stesse raccontano. Il tutto accompagnato dal canto melodico dei Cantori del Cilento i quali allietarono e renderanno ancor più vivo il Borgo grazie alle loro performance musicali e artistiche, ma soprattutto grazie al coinvolgimento della popolazione e di tutti gli appassionati della tradizione musicale popolare, i quali potranno partecipare agli stage di danza e tammorra in programma nel pomeriggio dei tre giorni di Festa del Pane. L'appuntamento trentinarese si aprirà con un breve convegno dal titolo "Pane & Sviluppo: opportunità di crescita economica e sociale" in cui intervengono esperti del settore alimentare nonchè autorità politiche locali.

Molto interessante, per gli appassionati di cultura e musica popolare, saranno soprattutto gli spettacoli in programma nelle tre serate.

L'ampio e ricco programma di spettacoli si apre, infatti, il 16 Agosto con i tamburelli e le tammorre, gli antichi strumenti della cultura musicale di tutto il sud Italia, Puglia e Campania in particolare, che battono freneticamente il ritmo della pizzica e della taranta con

il resto della ricca strumentazione degli **Ariacorte**, gruppo di musica popolare Salentina, che Porta di città in città, il canto sociale del Popolo Contadino attraverso la tradizione musicale popolare identificata attraverso i popoli e la terra. Il 17 Agosto a cantare le tradizioni popolari campane sarà la "voce visceralmente popolare" del Dioniso Napoletano **Marcello Colasurdo Paranza**. Uomo capace di trasmettere emozioni forti e senso di appartenenza verso una terra incapace di reagire ma ricca di cultura, valori e tradizioni. E si chiude il 18 agosto con i **Bizantina** gruppo nato a Firenze successivamente all'incontro di vari artisti di strada provenienti da varie località d'Italia che incrociano le loro storie e danno vita a quello che sarà il loro progetto comune ancora vivo e coinvolgente. Il genere musicale non cambia. Come per le precedenti serate, anche questi ragazzi raccontano la musica del sud italiano e del sud del mondo. Su di loro è stato scritto molto sulle maggiori testate giornalistiche nazionali. Ed è subito chiaro, da quanto si legge, che "quando suonano loro, è impossibile non ballare, non sentirsi coinvolti, non voler fare parte del loro gioco. Dalla taranta al canto popolare, hanno recuperato le tradizioni e ricercano nel suono del futuro e nei canti popolari di terre lontane...Così, la musica della Campania, della Calabria, della Puglia si mescola a quella del Portogallo, delle isole del Mediterraneo", (La Nazione, 2006).

Appuntamento, quindi, da non perdere. Trentinara si appresta a compiere un'impresa non facile. La voglia di emergere, dare visibilità ad un paese che per troppo tempo è rimasto ai margini dei grandi appuntamenti campani e la voglia di diffondere la cultura popolare, traspare senza alcuna incertezza dalle parole dei giovani organizzatori Francesco e Alfonso. Non resta che premiare il loro sforzo e raggiungere Trentinara il 16/17/18 agosto e godere dell'ospitalità di un luogo anche magico.

Francesco Cavallo

In vacanza nel Cilento con l'Accademia Magna

Un'estate all'insegna del teatro in tutto il territorio cilentano grazie alla compagnia dell'accademia Magna Graecia. È stato infatti presentato il cartellone degli eventi in programma: sono previsti 3 spettacoli e diversi campus teatrali, messi in campo dagli attori dell'accademia di Paestum. I campus si svolgeranno per cinque giorni, dal mercoledì alla domenica. La mattina gli allievi saranno impegnati nello studio del teatro, della musica e delle altre materie necessarie alla formazione, nel pomeriggio si terranno incontri con professioni-

sti che porteranno la testimonianza della loro esperienza. Dopo la parentesi di Altavilla Silentina (dal 25 al 29 luglio) i campus si svolgeranno dall'1 al 5 agosto ad Albanella, dall'8 al 12 agosto a Sala Consilina, dal 15 al 19 agosto ad Agropoli, dal 22 al 26 agosto a Felitto e dal 5 al 10 settembre a Marina di Camerota.

Antonella D'Alto

mediatelecom

PUBBLICITA' & TELECOMUNICAZIONI

Tel. 0975 587125

Numero Verde
800-252407

Radio
ALFA

RADIO CUORE
SALERNO FM 94.900

GENERATION
YOUR FRESH MUSIC
www.newgeneration.fm

JazzinLaurino **laurino**

E' iniziato il conto alla rovescia

(Segue dalla prima)



za Agostino Magliani, a Laurino, alle 21 (ingresso libero). Il giorno seguente, 10 agosto, si terrà "Sole Note", un'escursione sul Monte Vesalo tra musica e gastronomia, con la degustazione di fusilli e di buon vino locale. Per la sera la rassegna jazz propone l'incontro con **Irio De Paula**, una delle chitarre brasiliane più note e più amate dal pubblico jazz e non solo, che suonerà in Piazza Plebiscito, a Piaggine, dalle 22.00 (ingresso libero).

Per le ultime due serate musicali, si esibiranno due quartetti di composizione ed orientamento musicale diversi tra loro: **All Star Quartet**, con

Antonio Faraò (piano), Jerry Popolo (sax), Gianluca Renzi (contrabbasso) e Lorenzo Tucci (batteria), che suoneranno a Laurino, nel chiostro del Monastero di Sant'Antonio, l'11 agosto alle 21.30 (costo del biglietto: 6 €); **Crossover quartet** con Antonio Cimino (flauto), Fabio Schiavo (piano), Cosimo Lingardo (contrabbasso) e Francesco Langone (chitarra), che si esibiranno nella Chiesa di San Giovanni, a Villa Littorio, frazione del comune di Laurino, dalle 21.00 (ingresso libero).

L'evento è organizzato dall'associazione Liberi Suoni in collaborazione con la Banca di Credito Cooperativo Monte Pruno di Roscigno e di Laurino, i Comuni di Laurino, Piaggine e Roscigno, il Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano, l'EPT di Salerno, la Comunità Montana Calore Salernitano, l'Unione dei Comuni Alto Calore.

il sostegno della BCC Monte Pruno di Roscigno e di Laurino

A partire da quest'anno e per le edizioni future, l'associazione **Liberi Suoni** avrà a disposizione un pianoforte nuovo di zecca. Merito dell'acquisto dello strumento, del valore di 13 mila euro, è della Banca di Credito Cooperativo Monte Pruno di Roscigno e di Laurino, che da sempre sostiene l'evento e che, negli anni, ha vestito sempre di più i panni del partner più che dello sponsor. Grazie alla convinzione diffusa che la kermesse sta diventando un punto di riferimento soprattutto per quanto riguarda la didattica musicale, che è elemento distintivo di JazzinLaurino, l'istituto di credito di Roscigno ha inteso compiere un salto di qualità fornendo all'associazione lo strumento più adatto per ottimizzare questo aspetto. "E' importante qualificare sempre di più l'offerta formativa



di JazzinLaurino - sostiene il Direttore della banca, Michele Albanese - anche per valorizzare, attraverso questa kermesse, il lavoro di persone attaccate al territorio che, attraverso l'arte e la musica, ne favoriscono la crescita anche sul piano economico". "Occorre creare le condizioni per lo sviluppo dell'area a sud della nostra provincia, offrendo nuove opportunità ai giovani, - prosegue Albanese - ciascuno secondo le proprie competenze ed agendo in sinergia. E' anche lo spirito che muove le azioni delle banche di credito cooperativo, pertanto è nostro dovere sostenere delle iniziative valide come questa, che porta ogni anno in un piccolo comune artisti di fama internazionale".

14-25 agosto 2007

XXXII edizione della Sagra del Fusillo Felittese

(segue dalla prima)

dal 14 al 25 agosto. Non mancheranno momenti musicali e culturali, con dibattiti su tematiche strettamente legate al territorio. Previste anche una mostra fotografica (con foto riguardanti il passato felittese, dalla fine dell' '800 agli anni '70 del Novecento", intitolata "I segni del tempo", arricchita con quadri raffiguranti scorci del centro storico e curata da Antonio Suriano) e la mostra di pittura personale di Rita Corrente. In programma anche **Liberamente**, una rassegna di testi sul Cilento a cura dell'Associazione culturale Felitto.net. E' previsto poi, dal 22 al 26 agosto, un laboratorio teatrale realizzato con il supporto dell'Accademia d'Arte Drammatica "Magna Grecia" di Paestum che vedrà la presenza di docenti d'alto livello.

Ad animare le serate, non mancheranno appuntamenti con la musica popolare.

Anche per quest'anno sarà riproposto il **pacchetto turistico "Un giorno a Felitto"**, che permetterà ai visitatori, nei giorni della sagra e per tutto il prosieguo dell'anno, di godere di quanto di meglio oggi offre Felitto: visita al centro storico ed al Mu-

seo della Civiltà Contadina, escursione nelle splendide e famosissime Gole del Calore, pranzo, naturalmente a base di fusilli e altre specialità locali, ed infine il meritato relax presso la piscina comunale. Il tutto ad un costo di 20 euro.

Una delle novità di questa edizione è un'offerta, organizzata dalla Pro Loco in sinergia con la Casa Albergo per anziani "Giovanni Paolo II", di un pacchetto promozionale, valido per l'estate, che permetterà agli anziani che lo vorranno di usufruire della struttura, nel periodo che va da metà luglio a metà settembre, ad un prezzo promozionale di 20 euro al giorno.

Per informazioni www.prolocofelitto.it
Tel. 0828/945649 Cell. 348/6100281



BCC AQUARA

A Ottati il 3 agosto si parla di

"L'etica nella finanza"

Venerdì, 3 agosto, alle ore 20,30 presso il ristorante Monte Panormo, a 1.500 metri di altitudine nel Comune di Ottati, per un incontro sul tema "L'etica nella finanza", promosso dalla Banca di Credito Cooperativo di Aquara, diretta da Antonio Marino, e presieduta da Luigi Scorziello, che vedrà la partecipazione di Sua Ecc. Mons. Angelo Spinillo, Vescovo di Teggiano Policastro, di Don Andrea La Regina, Responsabile Caritas Nazionale, e del Cap. Clemente Crisci, Comandante della Guardia di Finanza di Eboli. Seguirà cena. La riunione si terrà all'aperto, nell'incantevole scenario del piazzale del ristorante.

ROCCADASPIDE

Estate...insieme 2007

3 agosto, ore 21

"Musica classica napoletana - Luoghi, volti e suoni del mondo napoletano"

Gruppo "Bagaria" - Roccadaspide Capoluogo, Piazzale della Civiltà.

10 agosto, ore 20.30

"I Concerti al Castello" II^ Edizione - Concerto per Quartetto d'Archi al Castello Filomarino/Giuliani - Associazione "EUTERPE O.n.l.u.s." - Roccadaspide Capoluogo, Castello Giuliani.

11 agosto, ore 20.30

"I Concerti al Castello" II^ Edizione - Concerto per Pianoforte a Quattro Mani - Associazione "EUTERPE O.n.l.u.s." - Roccadaspide Capoluogo, Castello Giuliani.

16 agosto, ore 21

"Eugenio Bennato e Taranta Power" in concerto - Roccadaspide Capoluogo, Parco pubblico della Concordia.

25 agosto, ore 18

"Trasmarathon 2007" - VII^ Edizione - Ultima tappa "Grotte di Castelcivita - Roccadaspide" del giro podistico tra i sentieri del Parco Nazionale Cilento e Vallo di Diano - Associazione "Libertas Acropoli" - Roccadaspide Capoluogo, Piazza XX Settembre.

27, 28 e 29 agosto, ore serali

"Borgo delle Meraviglie 2007 - Museo Polivalente" - XII^ Edizione - Associazione Shunt-Onlus - Roccadaspide Capoluogo, Centro Storico.

1 settembre, ore 21

Incontro d'estate "Miss The Look of the Year 2007" - XX^ edizione - Agenzia "Free Music" di Luigi Stabile - Roccadaspide Capoluogo, Piazza XX settembre.

2 settembre, ore 21

"Karaoke in piazza" - Roccadaspide Capoluogo, Piazza XX Settembre.

LA PRO-LOCO DI CASTELCIVITA
ORGANIZZA
LA FESTA DELLA MADONNA
DELL'ACQUA
ULTIMA DOMENICA DI AGOSTO

CORLETO MONFORTE La bellezza dei luoghi e il fascino del mistero

(segue dalla prima)

e la propria capacità di rendere il proprio sapere e il proprio patrimonio il patrimonio di tutti.

Ora l'amministrazione continua a perseguire l'obbiettivo della conoscenza di questo straordinario bene, che è un bene di tutti i comuni degli Alburni, se non di tutto il Parco del Cilento e Vallo di Diano.

La mostra, visitata da numerosissime scuole delle province di Salerno e Potenza, è una straordinaria galleria di animali misteriosi e inquietanti, sospesi tra storia e mito, tra cronaca e leggenda, tra fanta-



sia e scienza, che si prefigge lo scopo di esaminare il bestiario descritto dalla letteratura scientifica nel corso dei secoli. È in fase di realizzazione, inoltre, un sentiero turistico che il comune ha ideato che si sposa magnificamente con i desideri di quanti amano la natura e sono alla continua ricerca di luoghi incontaminati ma ricchi nella loro semplicità.

È un sentiero di 10 km che, partendo dal centro di Corleto, attraversa parte della montagna alle sue spalle regalando la vista di sconosciuti angoli di cielo e natura, per poi riportare l'escursionista nuovamente al centro, più stanco, dato che la durata del percorso si stima in circa 4 ore, ma certamente più ricco di sensazioni provate da raccontare e magari da rivivere.

Annavelia Salerno

COMUNITA' MONTANA CALORE SALERNITANO GRANDE SUCCESSO PER "LIBERTA' E MOTI CILENTANI"

Gli obiettivi di Libertà e Moti Cilentani, evento a metà tra storia e cultura locale che si è svolto ad Altavilla Silentina e a Monteforte Cilento, erano stati ampiamente spiegati da Mario Miano, presidente della comunità montana Calore Salernitano, che lo ha promosso: "recuperare le radici storiche della coscienza democratica delle popolazioni e valorizzare le risorse rurali, ambientali ed economiche di un territorio", aveva detto già in occasione della conferenza stampa tenutasi a Palazzo Sant'Agostino. "Un progetto da 130 mila euro che parte da uno sfondo rurale per coniugarsi con un recupero della storia e una valorizzazione economia dell'area", gli aveva fatto eco il

progettista Aldo Carrozza. Alla conclusione dell'imponente iniziativa che si è svolta nei week end 14-15 e 28-29 luglio scorsi, si può affermare non solo che lo scopo è stato raggiunto, ma anche che è stato sancito da un notevole consenso, decretato dal gran numero di persone che hanno gustato i momenti salienti della kermesse. L'evento, realizzato con i fondi della misura 4.14 del Por Campania 2000/2006, è stato organizzato con scrupoloso impegno dall'Associazione Argonauta, presieduta da Virgilio Mari, con la direzione artistica di Cilento MusicArte di Giancarlo Siano, leader del noto ed apprezzato gruppo di musica popolare i Rotumbé.

Castelcivita tra storia e natura

Realizzato un opuscolo sulle bellezze del paese delle grotte

"Castelcivita tra storia e natura": si chiama così l'opuscolo dedicato al paese delle grotte e della torre angioina, la guida si chiude con riferimenti altrettanto importanti: eventi, manifestazioni, ricettività" con l'intento di realizzare un utile souvenir per i turisti. L'opuscolo, 14 pagine di immagini suggestive, una narrazione fluida e snella, e una sezione dedicata ai numeri utili, rappresenta un piccolo strumento di utilità per il visitatore ed anche un mezzo di promozione del patrimonio del paese. Il piccolo libricino, si apre proprio con la sezione di numeri importanti, per poi iniziare un viaggio veloce ma indispensabile per il turista "fai da te" nella storia locale, per soffermarsi sulla suggestiva torre angioina, senza trascurare il centro storico, le sue vie e le sue chiese; soffermarsi sul patrimonio speleologico che ne ha fatto meta privilegiata di tanti visitatori, italiani e non, per concludersi tra le placide rive del fiume Calore e negli an-

goli incontaminati dei Monti Alburni. E dopo essersi aperta con i numeri utili, la piccola guida si chiude con riferimenti altrettanto importanti: eventi, manifestazioni, ricettività.

Ma non è tutto: l'interesse per il territorio, la volontà di valorizzarne aspetti e caratteristiche, unitamente alla genialità e alla fantasia di Antonio Verlotto ha dato anche un altro frutto: si tratta di una cartina geografica, il cui progetto grafico è stato curato da Cartograf, che riassume in poco spazio, e quindi è anche facilmente consultabile, il territorio delle due comunità montane degli Alburni e del Calore Salernitano. Uno strumento da riproporre, dicono i creatori di questa utilissima creatura, da ampliare ed estendere anche ad altri comuni del territorio alburnino, per creare uno strumento di promozione, oltre che un utile memoria per il turista.

Torna Negro nelle grotte di Auletta-Pertosa

Le suggestive e incantevoli grotte dell'angelo di Auletta Pertosa si preparano ad accogliere per il 12esimo anno consecutivo l'ormai noto e apprezzato "Negro", il Festival di musica e cultura etnica, in programma dal 23 al 26 agosto. L'evento, diretto da Dario Zigiotta, vedrà l'esibizione di molti ospiti: ci saranno le percussioni di Giovanni Imparato, il folk rock de "I ratti delle Sabine", la pizzica jazz dei Mahanada Quartet, la fanfara magiara della Kocani Orkestar, il folk irlandese dei Beoga. Ad impreziosire ulteriormente le serate ci saranno poi: il sassofonista Gavino Murgia con le sue 'launeddas', e l'Orchestra di Piazza Vittorio. Dalla mezzanotte invece i set musicali del dj Stefano Miele. L'edizione del Festival di quest'anno prevede inoltre due importanti novità: una sezione giovani dedicata alle band locali e la sezione 'Negrosolidarietà' che darà spazio alla campagna internazionale "Stop Malaria" a sostegno del volontariato in Burkina-Faso. Ci sarà anche un 'Festival nel festival' denominato "L'Antro Suono", una sorta di laboratorio di ricerca legato proprio alla particolare conformazione della grotta.

Antonella D'Alto



Azienda Agrituristica

Le Dodici Querce

natura, relax, sapori, tradizioni

Via Isca - 84049 - Castel San Lorenzo (SA)
tel e fax 0828 941970 www.cilento.it/ledodiciquerce
ledodiciquerce@cilento.it



CASTEL SAN LORENZO

Festa dei 7 vini DOC

Tradizione, musica e gastronomia

Dal 12 al 19 Agosto 2007, a Castel San Lorenzo si rinnova l'appuntamento con la festa dei 7 vini D.O.C., organizzata dalla Pro-Loce e giunta alla 13ª edizione.

Anche quest'anno si potranno degustare i magnifici piatti locali, come "Bucchinotti" e "Scazzatielli", accompagnati dal buon vino e dalla dolce musica, che farà da cornice a questa manifestazione che è conosciuta in tutta la provincia di Salerno.

È un evento che presenterà un vasto programma, da mostre a esposizioni, fino alla premiazione dei ragazzi che si sono distinti con ottimo voto all'esame di maturità.

Tra le tante manifestazioni che la Pro Loco di Castel San Lorenzo mantiene sul territorio, questa per il presidente, Guido Mucciolo, " ... è un evento importante, una manifestazione che aiuta a mantenere in piedi la cooperativa Val Calore. Anche la Pro Loco fa di tutto per mantenere attivo il patrimonio dell'olio e del vino che nel nostro paese è molto sviluppato. È un impegno che deve essere l'insieme di collaborazione anche da parte degli amministratori locali."

Alla domanda: Presidente, altre iniziative in campo?

"La nostra associazione sta facendo molto per far conoscere lo "Scazzatiello" di Castello. Infatti, con l'aiuto di fondi regionali, per ora abbiamo ottenuto la registrazione all'albo regionale di questo prodotto, in seguito, in una seconda fase potremmo avere la registrazione all'albo nazionale come prodotto D.O.P. Tra le novità, nel prossimo anno vi sarà la prima edizione della Sagra dello Scazzatiello Castellese!"

- Presidente, un saluto ai lettori?

"Vi invitiamo a venirci a trovare, dal 12 al 19 agosto 2007, presso la cooperativa Val Calore a Castel San Lorenzo!!"

Un evento che unisce tutta la valle del Calore e non solo!! Vi aspettiamo!!

Luigi Maiale

Marisa Prearo è la nuova amministratrice dell'AAST di Paestum

Si è insediata la nuova amministratrice dell'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Paestum. È Marisa Prearo, titolare dell'Azienda Consulting per la consulenza ed i servizi alle aziende nell'ambito dell'organizzazione di sistemi di qualità, progettazione di eventi e di attività di promozione turistica. La Prearo, che ha già lavorato per l'Azienda -come consulente per l'organizzazione dei processi interni - ed è presidente dell'associazione culturale Icarus, da anni cura la rassegna sull'editoria meridionale "Libri&Libri" a Castellabate. Alla conferenza di presentazione hanno preso parte, assieme alla neo - amministratrice, il vicepresidente del Consiglio regionale della Campania, Gennaro Mucciolo, il presidente dell'Ept di Salerno, Gennaro Avella, il presidente della Comunità Montana Calore Salernitano, Mario Miano, l'assessore al Turismo del Comune di

Acropoli, Mauro Inverso ed il direttore artistico del Premio Charlot, Claudio Tortora. La nuova amministratrice ha ribadito la sua volontà di lavorare per Paestum ma anche per il territorio circostante. «La mia attenzione sarà rivolta ai turisti che soggiornano a Paestum ma anche ai comuni limitrofi». Poi ha elencato alcuni progetti su cui già sta lavorando in vista del 2008. In primo luogo la volontà di internazionalizzare l'ufficio informazioni, creando contatti con Giappone e Stati Uniti. Oltre a grandi progetti spettacolari. Gli altri rappresentati istituzionali intervenuti hanno immediatamente sottoscritto la proposta di collaborazione di Marisa Prearo, in particolare Gennaro Avella ha ricordato che l'Ept sta già lavorando su Paestum e sul Cilento.

Luca Gargiulo

Castellabate Concerto sull'acqua in omaggio alla sirena Leucosia

Ha preso il via sabato 21 luglio a Santa Maria di Castellabate la settima edizione del "Concerto sull'Acqua", dedicato alla mitica sirena Leucosia. L'evento è organizzato dall'Associazione Turistica Leucosia e si è aperto con l'imbarco dal porto di San Marco di Castellabate per raggiungere il luogo in cui si svolge la manifestazione: il mare antistante l'isolotto di Licosa, litorale tra i più belli e suggestivi d'Italia.

Molto sentita nella zona la leggenda alla quale si ispira il concerto: tre sirene che muoiono negli abissi marini per il dispiacere di non essere riuscite ad ammaliare Ulisse.

I loro corpi, secondo la leggenda, furono trovati in tre diverse zone che da allora presero il loro nome: Partenope, oggi Napoli, Egea, sulle coste calabre, e Leucosia, oggi isolotto di Licosa. L'evento, come ogni anno, ha visto l'intervento di "protagonisti d'eccezione": i gab-

biani, che al suono dei violini si sono trasferiti a stormi dalla terraferma alla riva antistante l'isolotto, ad osservare ed ad accompagnare con le loro voci gli strumenti musicali.

Il Soprano Tiziana Galdieri, sul violino di Daniele Gibboni ed il pianoforte di Gerardina Letteriello, si è esibita su di una pedana galleggiante eseguendo brani, tra gli altri, di Paganini, Puccini, Korsakow e Mascagni. La suggestiva manifestazione si ripeterà, in replica, il 4 agosto.

Gli spettatori potranno assistere alle esibizioni degli artisti stando seduti in barca. Coloro che non hanno a disposizione un natante potranno prenotare il posto in barca, fino ad esaurimenti posti, sul sito web www.premioleucosia.it.

Antonella D'Alto

Voci dal Cilento

Testata iscritta nel registro della Stampa Periodica del Tribunale di Salerno al n. 41/06

Mensile di informazione su Cilento, Valle del Calore e Alburni Anno I N. 8 - AGOSTO 2007

Direttore responsabile: **Annavelia Salerno**

Editore: Italo Salerno

In redazione: Antonella D'Alto, Luca Gargiulo, Annarita Salerno

Responsabile commerciale

Vincenzo D'Andrea

Redazione: Via Isca

84049 Castel San Lorenzo (SA)

e:mail annavelia@virgilio.it

339 1107387

Stampa - Grafiche Capozzoli

Tiratura: 2500 copie

Chiunque volesse può collaborare alla realizzazione di Voci dal Cilento inviando i propri articoli al nostro indirizzo di posta elettronica. Le collaborazioni sono da ritenersi a titolo gratuito. I pezzi devono arrivare in redazione entro e non oltre il 22 di ogni mese.

Pittura, poesia e narrativa in "Ottati nell'arte"

Paese d'arte per eccellenza, Ottati, centro alburnino di piccole dimensioni ma di grande fama, nel Cilento, grazie agli ottanta dipinti affissi ai muri lungo le strade, si prepara ad un appuntamento all'insegna dell'arte, non a caso denominato "Ottati nell'arte". L'evento è promosso dal comune di Ottati, retto da Pasquale Marino, e dall'Accademia Internazionale "Tullio Grassi" di arte, lettere, scienze e problematiche sociali, con il patrocinio della Regione Campania, della Provincia di Salerno, dell'E.P.T. di Salerno e dell'Associazione Italiana dei Paesi Dipinti. Sono state previste varie sezioni: a) sezione pittura - i partecipanti dovranno inviare 2 foto di due opere di pittura eseguite con qualsiasi tecnica ed a tema libero. Prima della premiazione, gli artisti vincitori, che saranno avvertiti con congruo anticipo, dovranno far pervenire all'organizzazione le opere originali premiate che saranno in esposizione nel giorno della cerimonia di premiazione; b) sezione narrativa: gli autori dovranno far pervenire 1 racconto inedito non superiore a 7 cartelle

dattiloscritte ed in 5 copie, di cui una sola firmata con indirizzo e breve curriculum dell'autore; c) sezione poesia: 1) Poesia in lingua; 2) Poesia in vernacolo. Le poesie in lingue straniere, parimenti ammesse, dovranno essere corredate da traduzione in lingua italiana. Ogni autore dovrà far pervenire agli organizzatori 2 poesie in 5 copie, ognuna di esse dovrà essere non superiore a 30 versi. Una sola delle opere dovrà essere firmata con indirizzo e breve curriculum dell'autore. Le opere dovranno pervenire agli organizzatori entro e non oltre il 31 agosto al seguente indirizzo: 1° Premio Internazionale "Ottati nell'Arte" - Comune di Ottati via XXIV Maggio n. 53 - 84020 Ottati (SA). Per contribuire alle spese organizzative, è previsto un contributo di € 10,00 che dovrà essere versato, mediante bollettino postale, sul cc. postale n. 18982843 intestato al Comune di Ottati.

Annarita Salerno

Una sera di ordinaria follia **Agropoli**

Un tentativo di rapina finito nel sangue, ripropone la gravità del disagio giovanile, che spesso sfocia nella violenza. Davide Pecora è rimasto vittima di una delle piaghe della società moderna a cui le istituzioni devono necessariamente fare fronte.

Nel precedente numero di questo mensile, ho dovuto necessariamente soffermarmi su una sofferta riflessione, commentando la scomparsa di Gianfranco Patella, un giovane agropolese rimasto vittima di un incidente stradale. Dopo poco tempo, un altro episodio ha scosso le nostre coscienze, provando ulteriormente gli animi già affranti per quanto è successo quel giorno. Tutti avranno avuto modo di apprendere, infatti, di una tragica rapina finita nel sangue, durante la quale è stato barbaramente ucciso il benzinaio agropolese Davide Pecora. Questo efferato omicidio, è senza dubbio uno degli episodi più tragici della storia di Agropoli ed impone un commento, nonché una triste meditazione, che comunque si prospetta avara dispensatrice di certezze e di risposte su quanto è accaduto e su quanto ancora avverrà in futuro. Vi sono giovani che purtroppo perdono la propria vita, mentre in questo caso, oltre a rischiare la loro, minacciano anche quella del proprio prossimo. Non voglio soffermarmi sui particolari del piano criminale, peraltro già ampiamente commentato e seguito nell'evolversi dei suoi sviluppi giudiziari da giornali ed emittenti pubbliche e private. Disagio giovanile? Una semplice bravata improvvisata o un piano premeditato finito poi nel sangue? Non ci è dato saperlo. Mentre nelle austere aule di giustizia si cerca di fare piena luce su quanto è accaduto, sperando di



infiiggere ai diretti responsabili la giusta pena per quanto hanno commesso, le nostre coscienze sicuramente non troveranno mai adeguate risposte agli infiniti "perché". Perché un uomo che ha dedicato la sua esistenza alla famiglia e al lavoro deve finire tragicamente la sua giornata terrena per la volontà di tre menti perverse, che pur sapendo cosa stessero ideando non ne hanno tenuto conto, trascurandone le conseguenze e la gravità? Cosa spinge un giovane a premeditare un piano tanto aberrante nei confronti del suo stesso datore di lavoro, o meglio un padre per quanti lo conoscevano e lavoravano con Lui? Quale diabolico meccanismo si va a innescare nella mente di un uomo quando decide di armare la sua mano per portare il suo messaggio di morte, spesso rivolto a persone che non lo meritano? Per ottenere cosa? Per diventare Chi? E con quali mezzi? Quale valore assume il denaro dinanzi a queste tragedie della follia, sudato con l'acre sforzo del lavoro, del sacrificio e dell'impegno professionale, soldi peraltro rimasti e a terra, arrossati in un macabro abbraccio con il sangue sgorgato dalle membra di un innocente? Per tutti noi non sarà facile dimenticare l'eco della vampa mortale che ha lacerato le carni del povero Davide. Quella tragica sera chi puntò l'arma verso il benzinaio ha sparato contro tutti i cittadini onesti, che a causa di quell'atto bestiale, oggi si ritrovano a dover piangere la scom-

parsa di un uomo che avrebbe meritato ben più lieti e rosei destini, per Lui e per quanti gli volevano bene e che ora lo piangono e lo portano nel cuore. Cosa rimane oggi di quella tragica impresa? Cosa ne sarà delle vite dei responsabili di quest'omicidio? E se ci auguriamo che la giustizia degli uomini possa porre la sua equa sentenza, proporzionata all'immenso dolore provocato dal barbaro omicidio, ci chiediamo quale possa essere quella divina, considerato che in questi frangenti, dinanzi a così tanta efferatezza la pietà cristiana e il perdono sembrano dei dogmi inapplicabili, o peggio ancora sprecati. E' questo un sentimento che, sicuramente, è interpretato della maggioranza dei cittadini, ancora increduli e senza parole per quanto è avvenuto. Quando la famiglia si disgrega, quando le istituzioni non sono sensibili alle esigenze dei giovani e soprattutto non riescono a garantire come in questo caso l'incolumità dei liberi cittadini, quando la scuola perde il suo ruolo fondamentale che è prima quello di educare e poi di istruire, si aprono scenari da incubo e imprevedibili. L'auspicio è che l'omicidio di Davide Pecora sia soltanto un episodio circoscritto nei pochi istanti di una follia omicida partrita dalle menti malvagie degli autori del delitto, che forse non volevano che avvenisse, ma che comunque hanno commesso. Si confida ora nell'operato delle Forze dell'Ordine, e nel responso degli uomini togati: Sarèmmo ben lieti un giorno se la forza della legge possa un domani riuscire a convincere le coscienze della gravità di cosa significhi togliere la vita al proprio prossimo, oltre che vergare i sui verdetti e le sue sentenze all'indomani di impietose spedizioni di morte. Addio Davide, lavoratore instancabile, padre e concittadino esemplare, esempio di vita: Agropoli ora ti piange a causa di una mano crudele; le lacrime presto si asciugheranno, ma resterà il ricordo e il rispetto che non si sbiadisce e non si dissolve e che ci invita a pensarci, ora che non sei più e che dormi il sonno dei giusti.

Vincenzo D'Andrea

TEGGIANO

Le precisazioni del sindaco sulle notizie dello sversamento di sostanze nocive nel Vallo di Diano

Precisazioni sono state espresse dal sindaco di Teggiano, Michele di Candia, sulle notizie di cronaca che alcuni giorni fa hanno riferito dello sversamento di sostanze nocive sui terreni del Vallo di Diano. In una nota, il primo cittadino ha precisato che il comune di Teggiano è stato ed è attento sul caso, ma deve osservare la necessaria riservatezza sulle indagini. Il sindaco ha poi spiegato che a seguito di segnalazioni all'ente, sono stati avviati i dovuti controlli sui siti interessati sia attraverso gli organi di vigilanza che attraverso l'Arpac. Fino ad ora, si legge ancora nella nota, nessun terreno ricadente nel territorio del Vallo di Diano è stato sequestrato dall'autorità giudiziaria. In attesa delle valutazioni sulle azioni da intraprendere a tutela dell'ambiente e della salute pubblica, il Sindaco Di Candia lancia un appello ai cittadini affinché chi è a conoscenza di fatti riguardanti rischi di inquinamento, li segnali agli enti competenti per facilitare l'attività di controllo del territorio.

Antonella D'Alto

Il sito www.valledellangelo.com sta spopolando!

Lodevole iniziativa di un gruppo di giovani di un piccolo centro cilentano che hanno dato vita ad un sito internet ormai vistato da tanti visitatori. Per sentirsi più vicini soprattutto con quanti hanno dovuto abbandonare la nostra terra.

E' proprio il caso di dire "più si è lontani, più si è vicini...Nel mese di gennaio, un intraprendente e brillante giovane insegnante di sostegno di Valle dell'Angelo, Massimo Iannuzzi, con la fattiva collaborazione di sua moglie, la brasiliana Elioni, in Italia da appena un anno e mezzo e di un gruppo di giovani, tutti di Valle dell'Angelo accumulati dallo stesso sentimento di attaccamento alle proprie origini e di amore per il proprio paese, hanno creato un blog su internet, che inaspettatamente sta letteralmente impaz-



zando tra i navigatori. Più di mille, sono infatti i visitatori giornalieri in media da quando il sito è stato aperto. Se si pensa che ad oggi nel piccolo centro cilentano resistono ancora meno di 400 residenti e meno di duecento abitanti reali, salta subito all'occhio il livello di spopolamento che questo piccolo borgo ha conosciuto negli ultimi anni; la maggior parte di visitatori infatti è di Valle dell'Angelo, o comunque con origini vallangiolesi. Sul sito, cliccando su "guestbook", si accede ad una chat dove tutti possono dire la loro, mandare saluti a parenti ed amici, tenersi in contatto ed è proprio quest'ultima pagina ad aver riscosso il maggior successo, ma c'è dell'altro: chiunque può inviare e-mail con foto o altro e siccome la cosa è piaciuta molto tra il popolo dei navigatori di Valle dell'Angelo, sono presenti, cliccando su "immagini", foto di ogni tipo inviate un po' da

tutti, quelle scene di vita quotidiana nelle piazze e nelle vie del paese, quelle di gruppi di amici in serate particolari, quelle di paesaggi montani del Comune di Valle dell'Angelo e tant'altro ancora. Questo sito insomma, quest'iniziativa, oltre a piacere molto ai vallangiolesi sparsi nel mondo, può essere considerata a tutti gli effetti "socialmente utile", utile quantomeno a coltivare un sogno: quello che ormai l'inesorabile destino di Valle dell'Angelo cambia, e che questo ridente paesino del Cilento rinasca, si ripopoli e torni a pulsare vita, come vent'anni fa, quando la scuola era piena, quando il commercio fioriva, quando il lavoro era umile, quando le aspettative di tutti erano diverse, quando chi amministrando la cosa pubblica avrebbe potuto con qualche sforzo in più in termini d'impegno far sì che al giorno d'oggi non si sia qui a discutere della fine di una comunità e con essa un pezzo di cultura cilentana. Insomma ad oggi, oltre che al fautore della magnifica iniziativa e ai pochi giovani di Valle dell'Angelo rimasti, non ci resta che ringraziare l'americano Bill Gates per l'impegno profuso nella conservazione di un pezzo di cultura vallangiolese

Ugo Cocco

Ad Altavilla Silentina attivato il Centro socio-educativo per disabili

Già si era distinto per l'apertura di un centro di aggregazione per anziani che è di fatto divenuto un punto di riferimento per la terza età. Ora il comune di **Altavilla Silentina**, retto da **Antonio Di Feo**, può annoverare tra i suoi successi anche l'attivazione di un **Centro socio-educativo per disabili**, che si candida a diventare parimenti un punto di riferimento per le persone con handicap di età compresa tra i 14 e i 65 anni.

L'attività, come fa sapere il capo settore "Affari generali" del comune, **Giancarlo Peduto**, che si occupa di Politiche sociali, di concerto con l'assessore al ramo **Romilda Ni-gro**, è inserita negli interventi previsti dal Piano di zona S5 di Eboli. Il Centro socio educativo per disabili è una struttura educativa e sociale finalizzata alla valorizzazione delle capacità comunicative e relazionali, anche residue, della persona disabile. Le iniziative che via via si svolgeranno nella struttura saranno prevalentemente a carattere educativo e di integrazione sociale e privilegeranno percorsi individuali, studiati, cioè, sui percorsi personali di ciascun utente e sulle singole necessità. Per raggiungere gli obiettivi, si prevede l'inserimento di figure professionali dell'area socio-educativa che saranno artefici di progetti mirati non a rimuovere ma a tentare di mettere in secondo piano le situazioni che ostacolano l'inserimento sociale della persona disabile; si prevede, inoltre, la realizzazione di due laboratori didattico-operativi, oltre ad attività varie che saranno svolte con l'ausilio di strumenti multimediali.

Il centro, che potrebbe diventare struttura di primaria importanza per le persone diversamente abili, si rivolge, in forma gratuita, agli utenti residenti nei comuni del Distretto Sanitario "B" (Eboli, Altavilla

Silentina Campagna, Sicignano degli Alburni, Postiglione e Serre).

Come in precedenza con l'istituzione del centro sociale per anziani, anche con questa nuova iniziativa il comune di Altavilla Silentina, di concerto con il Piano di Zona S5, vuole offrire alle persone disabili, che hanno numerose difficoltà legate alla propria condizione, ed alle loro famiglie, un aiuto concreto, reale, anche in considerazione che simili strutture, nel territorio, sono ancora un miraggio.

Annarita Salerno

Ceduti al comune gli immobili di Borgo Carillia

Il Comune di **Altavilla Silentina** ha recentemente stipulato l'atto pubblico di secessione, a titolo gratuito, degli immobili di riforma fondiaria di proprietà dell'ERSAC (Ente Regionale di Sviluppo Agricolo in Campania) siti a **Borgo Carillia**, la frazione più popolata e più ricca del comune perché sede di diversi stabilimenti industriali, che confina con la vicinissima Piana del Sele. Gli immobili ceduti al comune, retto da **Antonio Di Feo**, comprendono praticamente tutta l'area e sono, tra gli altri, la scuola, la caserma, le scuole materna, media ed elementare, l'ufficio postale, l'ambulatorio, gli uffici comunali, i terreni, le strade, la piazza e il campo sportivo, per un valore complessivo di circa un milione di euro. La chiesa di Borgo Carillia è divenuta proprietà della Curia.

Alla presenza del segretario comunale di Altavilla Silentina, **Ciro Esposito**, e del commissario straordinario dell'ERSAC, **Gennaro Limone**, hanno di fatto firmato la documentazione, che autorizza il "passaggio di proprietà" dei beni, che così diventano di proprietà del comune, come prevede la Legge Regionale 47/2000.

AMALFI COAST

Da tutto il mondo per una community delle arti

Ha visto la partecipazione di artisti provenienti da tutto il mondo l'Amalfi Coast Music & Arts Festival, la kermesse targata Usa, svoltasi in Costiera Amalfitana dall'1 al 25 luglio scorsi. C'è chi ha tenuto concerti e chi ha preso parte alle master-classes di canto o pianoforte e chi, infine, si è dedicato alla ceramica o alla pittura, per una vera e propria community delle arti, vera prota-



gonista di un Festival famoso per la sua capacità di mettere insieme offerta formativa, cultura e turismo. Ricco il programma della XII edizione della manifestazione: tra lezioni e corsi sulle Arti visive, svoltasi a Vietri sul Mare, la kermesse quest'anno è diventata itinerante con tappe anche a Salerno, Caserta e Napoli. Le arti si sono dunque intrecciate con il turismo e, perfino, con le tradizioni americane, come è accaduto, ad esempio, il 4 luglio quando 200 americani hanno festeggiato la ricorrenza a "stelle e strisce" dell'Independence Day.

Antonella D'Alto

CASTEL SAN LORENZO Festa della pizza 3,4,5 agosto

Porta la firma dell'associazione "Margherita" la seconda edizione della Festa della Pizza, in programma a Castel San Lorenzo, in Largo San Cosma, dal 3 al 5 agosto prossimo. L'appuntamento gastronomico, che vanta il patrocinio del comune di Castel San Lorenzo e dell'Unione dei Comuni "Alto Calore", propone un programma ricco di momenti interessanti che si apre il 3 agosto, alle 21, con la sfilata di moda al termine della quale, come da tradizione, verrà eletta Miss Unione dei Comuni "Alto Calore", che si svolgerà con la collaborazione di "Mucciolo", negozio e sartoria. Alle 22.30 ci sarà l'esibizione di body building dell'ex campione italiano Antonio Peduto della palestra Fortress Gym di Roccadaspide. Il 4 agosto la serata inizierà all'insegna del ballo liscio e latino-americano con due ospiti d'eccezione: Marco Gandolfi e Manola, beniamini della trasmissione "Gli amici di Maria De Filippi". La musica e la danza saranno protagoniste della terza serata, quella del 5 agosto, che vedrà la partecipazione dei cantanti "Elio ed Anna", mentre alle 22.30 ci sarà la gara per eleggere il migliore mangiatore di pizza. Numerosi i premi che saranno estratti nel corso della lotteria.

Da qualche settimana è attivo il sito www.vocidalcilento.it, (web master Digital Biz) versione on line di Voci dal Cilento (testata iscritta al Registro della Stampa periodica del Tribunale di Salerno al n. 46/06), su cui potrete trovare le notizie della Provincia di Salerno, con particolare riguardo, naturalmente, per il Cilento. Il sito è aggiornato tutti i giorni. Per inviare comunicati potete scrivere una mail all'indirizzo annavelia@virgilio.it.

www.vocidalcilento.it

Roccadaspide

La raccolta differenziata estesa anche alle zone rurali

Il 26 marzo scorso, giorno di inizio del sistema di raccolta "porta a porta", a Roccadaspide erano scomparsi i cassonetti tradizionali: per trovarne traccia occorre recarsi in una delle numerose e popolate frazioni del comune amministrato da **Girolamo Auricchio**. Ma da lunedì, 16 luglio, anche nelle zone rurali sarà prima difficile e poi improbabile vedere cassonetti, in quanto il servizio di raccolta differenziata sarà esteso anche nelle località Cesine, San Paolo, Difesa, Serra, Fonte, Tempalta e Terzerie. Entro la fine del mese di luglio il servizio sarà effettuato anche per le località di Carrettillo e Doglie. Pertanto, da ieri sera, e nelle zone sopra riportate, non è più possibile depositare rifiuti nei cassonetti, in attesa che vengano portati via. La raccolta avverrà nel rispetto del calendario vigente nel capoluogo. Fino ad oggi, tuttavia, gli utenti delle aree rurali, disponendo di un giardino ed avendo la possibilità di smaltire l'umido nel proprio giardino, evitavano il conferimento, ottenendo uno sgravio economico sulla tariffa.

"La raccolta differenziata - ripete spesso il sindaco Girolamo Auricchio - obbligatoria per i comuni, rappresenta un momento di economia per i comuni e quindi per i cittadini, oltre che lo strumento per contribuire alla pulizia dell'ambiente". Ed all'indomani dell'assegnazione ad alcuni comuni del salernitano, in particolare Bellizzi e Padula, dei riconoscimenti di Legambiente quali comuni "ricicloni", (ossia i comuni d'Italia che si sono distinti perché, differenziando i rifiuti all'origine, consentono di avviare a riciclaggio certo almeno il 35% di quelli prodotti), la soddisfazione di Auricchio per i risultati fino ad ora raggiunti assume un'altra valenza. "L'adozione del sistema della raccolta differenziata con il sistema "porta a porta" anche nelle aree rurali - continua - permetterà al nostro comune di entrare a far parte di quei comuni virtuosi, che non soffrono più per il disagio creato dalla degradante presenza di cumuli di rifiuti lungo le strade".

Il sindaco Auricchio fa presente che saranno attivati controlli da parte della Polizia Municipale, tesi a verificare la corretta attuazione delle disposizioni impartite mediante l'opuscolo distribuito nei mesi scorsi a tutte le famiglie. Gli inadempienti incorreranno nelle sanzioni previste dalle vigenti disposizioni da un minimo di 50 euro ad un massimo di 200.

Luca Gargiulo

Manifestazioni estive a Teggiano

Con il mese di agosto prende il via anche la stagione 2007 delle manifestazioni estive in programma a Teggiano, in provincia di Salerno. Si parte l'1 e il 2 agosto con la IV edizione delle "giornate del bambino e dell'ambiente", che si terranno in piazza San Cono a partire dalle 21,30. Si prosegue poi il 6, l'8 e il 9 agosto, con una novità: la prima edizione del premio "Antonio De Curtis in arte Totò", che vedrà 6 comici sfidarsi per l'ambito premio, su un palco che sarà allestito sempre in piazza San Cono. Tra gli altri eventi in programma, da ricordare l'ormai famosa festa medioevale "Alla tavola della principessa Costanza", dall'11 al 13 agosto prossimi. Il 15 e il 18 agosto è invece prevista la manifestazione Zelig Off, in piazza del Vescovado. Il mese degli eventi a Teggiano si concluderà il 24 agosto, con la prima Rassegna di teatro amatoriale città di Teggiano, in piazza San Cono dal 22 agosto.

Antonella D'Alto



Via Irno, Loc. Sardone · lotto 15/17
(Z.I.) 84098 Pontecagnano Faiano (SA)
tel. 089.38.26.47 · fax 089.38.56.035
www.grafichecapozzoli.it · info@grafichecapozzoli.it



The Afro cuban all star - Company Segundo Legend

Stavolta ho aspettato mezz'ora che mi venisse l'ispirazione per scrivere di questo DVD, ma non mi è venuta...Significa che vi beccate una cronaca senza cuore, freddina. Sarà il caldo che incide negativamente sullo spirito, sarà il periodo, ma così è.

Questo video è nato seguendo l'idea avuta anni fa, nel 1997 da Ry Cooder, che cercò di rimettere insieme quello che restava dei musicisti che si esibivano in epoca pre-Fidel al buena vista social club, emblema del divertimento di una america proibizionista, che incitava gli abitanti a consumare alcol in quel di Cuba, che vuoi per questo, vuoi per la politica altamente acchiappasoldi (per la propria tasca) dell'allora dittatore cubano.

Questo emblema sfornò nomi come Ruben Gonzales, Ibrahim Ferrer, Amadito Valdes, Pio Leyva, Compay Segundo, Eliades Ochoa, Omara Portuondo e altri. Non si tratta di espressioni di alta capacità musicale in senso di arrangiamenti e costruzione di pezzi elaborati. In molti prevale la semplicità unita al genio, e quello che di bello c'è secondo me è proprio il livello semplice, la cui massima

espressione è Pio Leyva il quale candidamente asserisce nell'intervista di non saper di musica ma di cantare col "corazon", che affascina e incolla al video. La prima parte del disco è dedicata agli All stars, anche se non in lingua italiana, e all'idea di produrli da parte di Juan de Marco Gonzales. Si sente qualche brano piacevole, balabile per chi piace, ma non mi ha emozionato. Discorso totalmente a parte per la seconda parte del disco. E' dedicata a un "live at the Olimpia" di Compay Segundo.

Il simpatico Compay nasce il 18 novembre 1907 a Siboney, vicino Santiago di Cuba. Iniziò la sua carriera musicale partecipando al rilancio del "sol" genere musicale tradizionale cubano, al fianco di musicisti del calibro di Sindo Garay, Nico Saquito, Miguel Matamoros e Benny Morè. Si guadagna il soprannome "Compay Segundo" suonando con Lorenzo Hierrezuelo nel duo "Los compadres" a partire dal 1942.

Dopo aver composto centinaia di canzoni, nel 1956 Compay forma il suo primo

gruppo: "Compay Segundo y sus muchachos", che esordisce come trio e diviene in seguito un quartetto. Malgrado il grande successo ottenuto, in seguito alla rivoluzione cubana, passa nel dimenticatoio, ma grazie al progetto prima ricordato di Ry Cooder e Wim Wenders viene restituito alla meritata celebrità. Che stavolta raggiunge livelli mondiali e gli consegna la definitiva immortalità artistica. Ormai ultranovantenne, con la semplicità di cui sopra e qualche stecca credo compatibile per l'età, è capace di regalare sensazioni, tristi o allegre a scelta.

A parte i cori, tipici di quel tipo di musica, come dice lui "tradizional cubana", i suoni che fuoriescono dal suo "tres" coinvolgono il pubblico in sala e al video. Canzoni più o meno famose e canzoni meravigliose, tra tutte ha colpito il mio cuore "Orgullecida" per cori e tres, ma chan chan, el camion de pepa e altre so quelle che so, presentate da sta persona che non nasconde se stesso, tradendo l'età nei movimenti e nella voce che a dispetto è una delle meraviglie che il mondo ha perso con la morte del maestro nel 2003. Ospiti e ballerini "strani" nel video, ma il tutto come invito a gustare i suoni tradizionali cubani, nelle espressioni più marcate da artisti marchiati "made in cuba".



Questa l'ho già sentita...
a cura di Alberto Polito

www.albertopolito.spazioblog.it

Il contrappasso al festival della danza rinascimentale

È stata l'associazione culturale salernitana "Il Contrappasso" a rappresentare l'Italia in Polonia, alla terza edizione del Festival Internazionale della Danza Rinascimentale, svoltasi nei pressi di Wroclaw. La manifestazione dedicata all'arte coreutica del Quattrocento e del Cinquecento, incontra sempre più appassionati, non solo in Francia e in Italia, ma da qualche anno anche nell'Europa dell'Est. All'evento internazionale, i giovani danzatori dell'Associazione Culturale "Il Contrappasso", hanno collezionato due vittorie ed un terzo posto. Le due vittorie sono state conferite a due giovani dell'associazione in sezioni individuali del concorso. Mentre il terzo posto è arrivato nel concorso generale, dove l'associazione è stata superata dalla Bielorussia e dai padroni di casa.

Antonella D'Alto

*Da 30 anni
vicina alla sua gente.*

SEDE: Aquara, Corso Garibaldi, 5 · Tel. 0828 962755
PUNTI OPERATIVI IN: Aquara, Castel San Lorenzo, Roccadaspide, Oliveto Citra, Eboli, Capaccio, Castelvita, Felitto, Giungano